

1.

ALTHAUSEN Ernst.

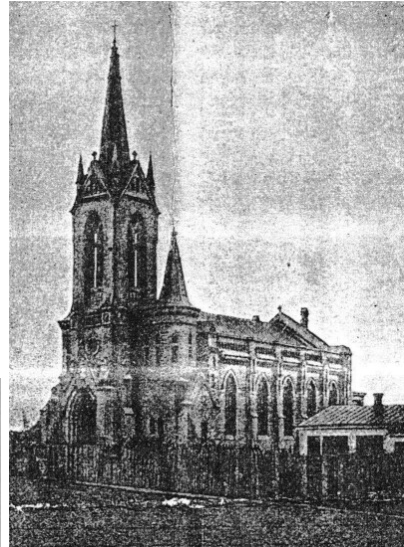
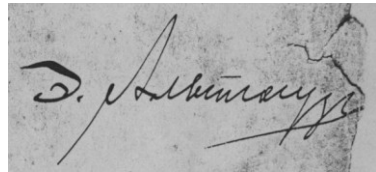
Urodzony 13.3.1862 r. w Kutuseki, Kaukaz zmarł 22.3.1946 w Dallgow-Döberitz koło Berlina

Pastor w Łucku, Żytomierzu, Równym i Tuczynie.

Syn Adolfa Sigismunda Althausen, lekarza wojskowego (kapelana, misjonarza Żydów) i Anny Kathariny zd. Thalrose.

Ślub 14.8.1888 w Dorpat z Dagmar zd. Gööck, ur. 24.5.1867 w Kronstadt / † 29.4.1946 w Dallgow, córki dyrektora gimnazjum Theodora Gööck i Amalie Bertha Karoline zd. Pilatzky.

Dzieci: Elfriede, Wilhelm (wołany Willi), Martha, Margarete (wołana Gretel), Eduard, Arthur (*1896), Viktor (*1897), Theodor.



1882-1887 Studia Teologii w Dorpat.

1887-1888 Próbny rok jako wikary przy pastorze Findeisen w Petersburgu.

Stycz. - lipca 1888 pracuje jako wikary przy pastorze Georgu Friedrichu Kerm, w Rożyszczach.

31.7.1888 (14.06.1888) Ordination w Rożyszczach, Wołyń.

1888-1902 stały Adjunkt w Tuczynie, Adjunktur w Kirchspiels Żytomierz

1902-1908 stały Adjunkt w Równo i Adjunktur w Tuczynie.

2.

BARTH Johannes Theodor Ernst.

Ur. 13.9.1862 w Werro, Łotwa, zmarł 9.4.1916 w Rydze.

Pastor w Żytomierzu.

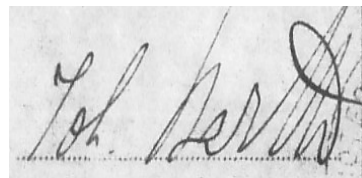
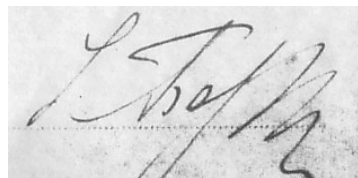
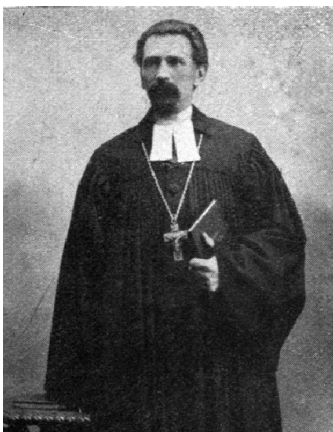
Syn nauczyciela Eduarda Barth i Elise zd. Genge.

Ślub 3.8.1889 w Żytomierzu z Marie Natalie Ernestine zd. Wasem (ur.1866 †1938), córką pastora Heinricha Martina Davida Wasem.

Dzieci: Gerhard David Ernst (*1893 †1919), Otto Helmut (*1895 †1919)

Podpis po rosyjsku

Podpis po niemiecku



1878-1882 Gouvernements-Gymnasium w Rdze.

1882-1887 Theologiestudia w Dorpat.

1887-1888 próbny rok u pastora Neuland w Wolmar, Łotwa (dziś: Valmiera)

27.11.1888 ordiniert w Rydze i do 1889 roku pastor adj. w Tirsén, Livland.

1889-1907 stały Adjunkt w Adjunkturze Nowograd-Wołyńsk należący do Kirchspiel Żytomierz. 1907-1914 ew.-luth. pastor w Kirchspiel Żytomierz.

3.

BECKER Johannes Gottfried.

Ur. 6.10.1758 Stöben koło Camburg/Saale, zmarł 1842

Pastor w Irkucku i Żytomierzu. Syn wyrobnika Johanna Georga Becker i Susanne zd. Bauer.

1777-1784 Szkoła Thomas w Lipsku.

1784 Początek Studium Teologii w Lipsku. 26.2.1789 Sponsion jako Magister. Następnie nauczyciel w Moskwie i ord. od 1795 r..

1798-1802 nauczyciel w szkole powszechnej.

1805-1810 nauczyciel w Gymnasium do 1826 r. Pastor w Irkutsku.

1826-1841 kaznodzieja w Gubernii ew.-luth. I pastor w Kirchspiel Żytomierzu.

14.8.1841 uroczyste pożegnanie i przejście w stan spoczynku (na emeryturę).



Kościół w Żytomierzu 1922 r. Stampilia z roku 1907 i nagłówek ze świadectwa bierzmowania z roku 1927.

4.

BERG Emanuel Eugen.

Ur. 21.1.1872 w Moskwie, zmarł 19.12.1944 Potsdam, Niemcy

Pastor w Radomyślu, w Charkowie, w Kremenczug i Połtawie.

Syn Pastora Johanna Ferdinanda Emila Berg (ur.1839 †1906) i Adele zd. Küster (†1938)

[1] Ślub 26.5.1903 r. z Stellą Marie von Ungern-Sternberg (ur.1868 †1926).

[2] Ślub 21.11.1927r. w Połtawie z Anną Groth, wdową po Brauns.

Gymnazjum w Charkowie.

1891-1896 Teologiestudium w Dorpat

i zaraz po studiach wikary w Charkowie.

1908-1912 pastor w Josephstal.

1912-1915 ew.-luth. pastor w Kirchspiel Radomyślu.

1915-1917 pastor dla zesłańców w Gubernii Charków.

1918 Pastor w Kremenczuk i 1919-1932 w Połtawie.

1932 zwolniony, przesiedlony do Niemiec i żył w Bürgerstift Potsdam. Tam też umiera.

5.

BERGMANN Theodor.

Ur. 14.8.1891 Żyrardów, zmarł 11.10.1957 w Krosigk?

Pastor we Włodzimierzu Wołyńskim, Łucku i w Rożyszczach.

Ślub 26.2.1927 r. z Adelą zd. Ganter w Warszawie.

Drugie małżeństwo z Lucie Melida zd. Ganter, czworo dzieci.

Teologiestudium w Dorpat i w Berlinie. 1919 ordiniert w Gombin i jest tu wikarym.

1919-1925 ma siedzibę w Chełmie- Kamien. Pod jego działalność podlegają Kirchspiele we Włodzimierzu Wołyńskim, w Łucku i w Rożyszczach aż do roku 1922.

1925-1945 proboszcz w Ozorkowie, po 1945 r. proboszcz w parafiach Krosigk, Kaltenmark i Wieskau w Sachsen-Anhalt.



Rożyszcze 1922 r.



Stempel z roku 1862



Polski stempel z roku 1927

6.

DEMTSCHYSCH W.

Pastor w Równu

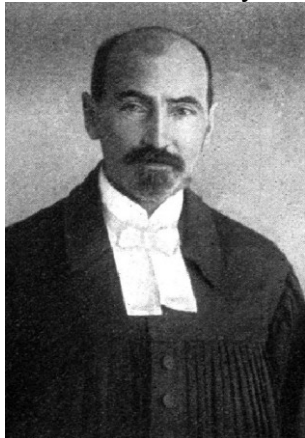
Ks. Pastor
W. Demtschysch

7.

DERINGER Rudolf Alfred Leonhard.

Urodził się 27.6.1869 w Wahren, Kurlandia. Umarł 16.1.1964 w Wolgast, Niemcy.

Pastor w Emiliczynie, Nowogradzie Wołyńskim i w Żytomierzu.



8.

FINDEISEN Otto Arminius.

Urodził się 25.10.1831 w Göllnitz, Thüringen. Umarł 10.3.1903 w St. Petersburg.

Pastor w Rożyszcze, w Paryżu, w Lipsku.

Syn pastora Johanna Karla Gottloba Findeisen i Amalie Christine Henriette zd. Mörlin.

Ślub 15.5.1861 r. w Paryżu z Wilhelminą Friederike zd. Brunarius (*1841 †1917).

1851-1854 Jura-i Teologiestudium w Jena, od 1854 nauczyciel w Berlinie, a następnie w Lipsku.

1860-1865 pastor lutherańskiej parafii w Paryżu.

1866-1900 pastor w St. Petri parafii w St. Petersburgu.

W latach 1872-1879 zastępuje chorego pastora Paula Ottokara Theodora Hirscha w Kirchspiel Rożyszcze, Wołyń.

9.

FRANK Adolf

Urodził się 2.1.1907 Nowy-Jósefów, Kr. Rawa Mazowiecka. Umarł 15.9.1980 Wisła/Polska.

Syn Franka Wilhelma i Julianny zd. Peter.



Rodzeństwo: pastor Otto Frank,
kantor Theodor Frank
Gymnasium w Rawie Maz.
1929-1934 Teologiestudium w Warszawie.
18.11.1934 ordynuje i pracuje jako wikary w Wiśle.
1937-1938 wikary w Kirchspiel Rożyszcze, Wołyń.
1938-1939 ew.-luth. pastor w Kirchspiel Jósefin (polska parafia); adres:
Józefin, pocz. Trościaniec. Po 1945 r. pracuje w Istebnej, a następnie od
1957 służy jako 2. pastor w Wiśle.
Od 31.12.1977 r. w stanie spoczynku (emerytura).

10.

FRANK, Otto

Urodził się 18.7.1909 w Rawa. W roku 1954 emigruje do Kanady.



Syn Franka Wilhelma i Julianny zd. Pete. Żona Agnes zd. Bisanz, ur. we
Lwowie. Syn Waldemar.
25.10.1936 ordynuje w Łucku,
1937-1939 zatrudniony jako ewang.-luth. wikary w Kirchspiel w Łucku .
Od października 1938 r. przejmuje administrację ewang.-luth. Kirchspiels
Łucka.
1946-1954 urzęduje Otto Frank w Gestorf, Hittbergen, Bleckede nad Elbą i
Sudwalde koło Bassum
1954 Emigruje do Kanady.

11.

FUHR Jakob

Urodził się 8.7.1904 Neu-Babylon, Galizien. Umarł 10.7.1984 Remscheid, Nordrhein-Westfalen ,
Niemcy.

Syn Friedricha Fuhr, ur. 15.5.1879 w Neu-Babylon, Galicji † 3.12.1948 w Allstedt/Helme, Kreis
Sangerhausen i Karoliny zd. Schmidt ur. 30.5.1882 w Neu-Babylon, Galicja.

Pastor w Tuczyńie, Kostopolu, siedziba ul. Kolejowa 1.

12.

GANS Emil Alfred Gottfried.



Urodził się 19./31.8.1852 Papenburg a.d. Ems. Umarł 9.2.1924 Santana
do Livramento, Rio Grande do Sul, Brazylia.

Syn kierownika budowy kolei Wilhelma Gans ur. ca. 1810- zm. 1856 i
Emilii zd Block ur. ca. 1815. Obydwoje rodziców wyznania żydowskiego.
Ślub z Frideriką Luisą Dorotheą Kahle, ur. 1856 † 8.9.1912 w
Forquethina, Rio Grande do Sul, Brazylia.

Dzieci: Emilie (*1876), Anna Ernestina Paulina zwana Paula (*1879),
Maria Margareta Christine zwana Grethe (*1883), Eduard (*1886), Oskar
(*1887), Elisabeth Luise Clotilde (*1889), Carlos Frederico Vitorino
(*1893), Antonia Elisabeth (*1895).

1880-1884 ew.-luth. pastor w Kirchspiel Heimtal, Gubernia Wołyń.

Cała rodzina emigruje 19.5.1889 na statku *Argentina* z portu Hamburg w
kierunku Sao Francisca, Brazylia.

1920-1924 nauczyciel w Santana do Livramento.

13.

GRUNWALD A.

Od kwietnia 1919 pastor Grunwald pracuje w ewan.-luth. Kirchspiel Żytomierz.

W maju 1920 podróżuje po Wołyniu ; jest w Łucku, Rożyszczach, w Równu, także w okolicy Dubna.

W Rożyszczach odprawia Mszę Św. w ruinach lutherańskiego kościoła.

Współpracuje z pastorami Deringer i Torinus. Grunwald zostaje aresztowany i skazany na śmierć.

Udaje mu się zbiec z więzienia. Ucieka do Niemiec.

14.

GUTKEWITSCH Erich Karl

Urodził się 22.7.1873 Wenden, Livland. Umarł 12.8.1956 Althütte, Württemberg , Niemcy.

Syn rzemieślnika Karla Gutkewitscha i Alide zd. Ibenow (lub Ibenoff).

Ślub 16.4.1901 w Moskwie z Kathariną Olgą zd. Kicherer (*1881 †1978).

1887-1891 Krajowe Gymnasium w Birkenruh.

1892-1896 Teologiestudium w Dorpat i 20.9.1899 ordin. w Moskwie na stanowisko pastora –adjunkta w Kisiniewie= Kischinev.

1901-1904 stały adjunkt w Kirchspiel Radomyśl, Gubernia Kijów.

1904-1940 pastor w Kischinev i Konsistorialrat, współpraca przy przesiedlaniu sadników niemieckich z Bessarabii.

15.

GÖHRING Johann

Urodził się 7.6.1876 Alexanderhof / Alexanderhilf, Gubernia. Ekaterinoslav . Zmarł po 1935 na zesłaniu w Karelien.

Syn Christiana Göhring (*1836) i Elisabeth zd. Stroh (†1920).

Ślub z Johanną zd. Kludt (*1883); Dzieci: Gotthold (*1903), Richard (*1905) i 2 dalsze .

Misjonarz miejski jak i żydowski w Odessie.

W czerwcu 1929 kończy seminarium dla kaznodzieji w Leningradzie i zaczyna ordynować w latach 1930-1933 jako ew.-luth. pastor w Kirchspiel Kijów.

W latach 1933-1935 działa jako ewan.-luth. pastor w Kirchspiel Nowograd-Wołyńsk.

W roku 1935 skazany na śmierć. Kara śmierci zostaje zmieniona na 10 lat katorgii w Karelien. Tam z powodu bardzo ciężkich warunków najpier oślepił a następnie umarł z głodu.

16.

HAENSCHKE Hermann August

Urodził się 22.8.1857 Hammer, Frankfurt/Odrą. Zmarł 19.1.1917 w Wilhelmsau, Poznań.

Syn urzędnika Ludwiga Haenschke, w Narva i Caroline zd. Streiter.

[1] Ślub 23.2.1886 z Anną Leontiną zd. Behning, * 28.12.1867 w Sarata, na Bessarabii / † 1899 we Włodimir-Wołyński; córką pastora Georga Behninga i Mathildy zd. Kruger.

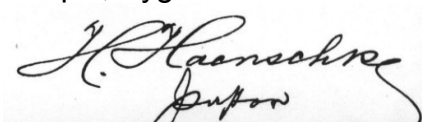
[2] Ślub w 1900 r. z Klarą Augustą zd. Eberling.

1897-1912 Pastor adj. stałej Adjunktury we Włodimir-Wołyńskim i Rożyszczach.

W roku 1912 wysiedlony do Poznania.

W roku 1917 z Poznania przesiedlony do Wilhelmsau, Poznań i tam umiera.

Podpis; Sygnatura

A handwritten signature in dark ink, appearing to read 'H. Haenschke' with a stylized flourish at the end.

17.

HENKE Rudolf Reinhold

Urodził się 13.3.1893 w Blumental. /Dermanka/, Wołyń . Zmarł 10.5.1961 w Nieder-Beerbach koło Darmstadt, Niemcy.

Syn Eduarda Henke i Christine zd. Neumann.

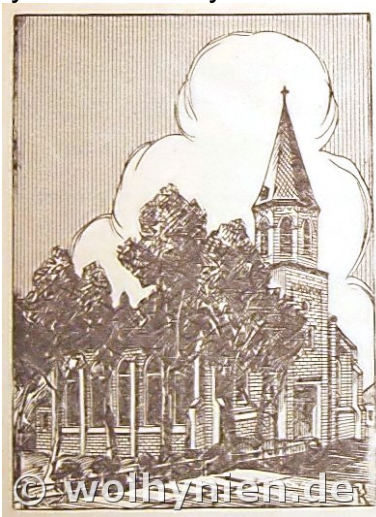
Ślub z Edithą zd. Schmidt, † 20.6.1971, córki pastora Rudolfa Schmidta w Pabianicach.

4.11.1923 ordynuje jako wikary w Pabianicach, Polska.

1924-1939 pastor w Rożyszczach, Wołyń.

3.4.1927 współwydawca pierwszego czasopisma *Wolhynischen Boten (Zwiastun wołyński)*.

Wrzesień 1939 aresztowany i internowany do obozu w Berezie Kartuskiej.



Kościół w Rożyszczach, rok 1936

Źródło:

Wolhynischer Volkskalender für das Jahr 1936; Hrsg. die Pastoren Wolhyniens; Verlag "Atlas" - Buchhandlung, Łuck, Sienkiewicza 13; Abbildung auf der Kalenderseite für Monat Februar

1940-1945 działa jako pastor i superintendent we Włocławku, Polska.

Od 1.9.1945 pastor i od 20.5.1946-30.9.1947 główny pastor w Allstedt, należy do Thüringischen Landeskirche w Sachsen-Anhalt; jego następcą jest Jakob Fuhr.

1947-1960 w Droyssig, Kreis Zeitz, w Sachsen-Anhalt, Niemcy.

18.

HESSE Eduard Alexander

Urodził się 8.3.1865 Mustel, Ösel. Zmarł 21.1.1930 w Oederquardt, Kr. Kehdingen. Niemcy.

Syn pastora Theodora Hesse i Wilhelmine zd. Hesse.

Ślub 20.9.1892 r.w Żytomierzu z Elisabeth Josephine Luise zd Wasem, * 22.7.1869 w Heimthal / † 25.5.1925 w Losowaja, Gubernia Ekaterinosław; córką pastora, Heinricha Martina Davida Wasem i Ernestine zd. Genge.

1876-1884 prywatne gymnasium Kollmann w Dorpat.

1885-1889 Teologie-Studium w Dorpat.

1889-1890 próbne lata u swojego ojca w Theal, Livland, następnie u pastora Masing w Petersburgu i

1890 Konsistorial-Examin w Petersburgu.

1891 dalszy rok próbny u pastora Kerm w Rożyszczach. Ordinariat 31.3.1891 na stałego pastora adjun. w Kirchspiel Włodzimierz-Wołyński.

1891-1897 stały pastor adjunkt w Kirchspiel Włodzimierz-Wołyński, do 1896. 1891 i 1892 również prowadzi, błogosławi i bierzuje on młodzież w Rożyszczach.

1897-1899 stały pastor adjunkt w Ekaterinosław.

1899-1926 ord. pastor; od 21.6.1927 w służbie krajowego kościoła w Hannover.

1927-1930 proboszcz w Oederquart, Kreis Kehdingen.

19.

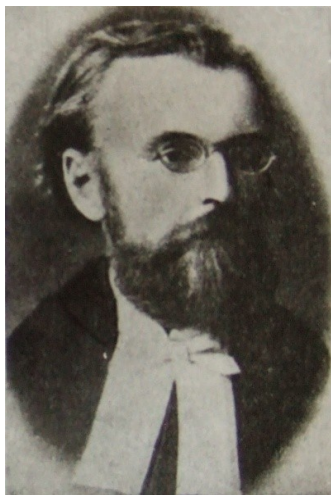
HIRSCH Paul Ottokar Theodor.

Urodził się 17.1.1847 w Peude, Ösel. Zmarł 16.4.1902 w St. Matthiä, Estonia.

Pastor w Rożyszczach.

Syn pastora Paula Eduarda Hirscha i Elisabeth zd.Assmuth,

Ślub 10.2.1872 w Dorpat z Karoliną Marie Juliane zd. Sellheim, ur. 17.7.1852 w Mozino, Guber. St. Petersburg; córki Dr. med. Heinricha Christoph Sellheim, und Idy zd. Helfrich.

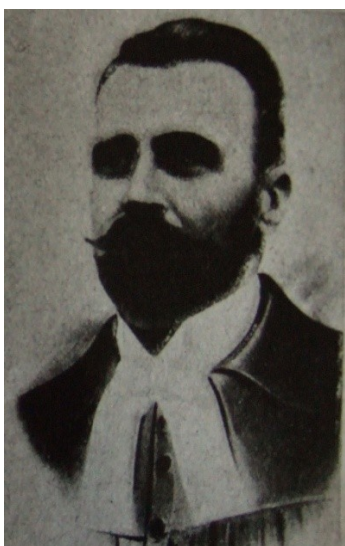


1858-1864 Gymnasium w Dorpat, następnie żyje i działa w Pastorat Bartholomäi, w Livland u rodziców.
 1865-1869 Theologie-Studia w Dorpat, Nauczyciel domowy.
 6.1.1872 Ordinatio w Uniwersyteckim kościele w Dorpat .1872-1879 pastor w ewang.-luth. Kirchspiel Rożyszcze.
 1879-1902 pastor w St. Matthiä, Estonia, zarazem od 1901 proboszcz Westharrienschen Okręgu.

20.

HOFFMANN, Arnold Gottfried.

Urodził się 11.10.1868 w St. Petersburg. Zmarł 8.11.1906 w Rożyszcze.



Syn aptekarza Theodora Hoffmanna i Elisabeth zd. Paucker z Estonii.
 Ślub 4.3.1899 r. w Rożyszczach z Hedwig zd. Kerm (*1871 †1967), córki pastora Georga Friedricha Kerma w Rożyszczach.
 Dzieci: Maria, Georg (*1902), Agnes (*1904), Otto (*1906).
 1888-1893 Studium w Dorpat.
 1896-1899 Adjunkt w ewan.-luth. Kirchspiel Rożyszcze.
 1899–1904 pastor w ew.-luth. Kirchspiel w Łucku.
 1904–1906 Pastor w ew.-luth. Kirchspiel Rożyszcze.
 W 1906 r. w Rożyszczach zachorował na tyfus i zmarł.

21.

HOFFMANN Johann Wilhelm Otto Moritz

Urodził się 21.8.1834 in Egipten, Kurland. Zmarł 10.6.1863 in Mitau, Kurland. Syn obywatela w Windau Karla Benjamina Hoffmanna i Anny zd. Eggert.

Ślub 19.10.1862 w Mitau z Margarethą zd. Berg* ~1827 w Pinkenhof, Livland.

Córką tkacza Johanna Friedricha Berg.



1850-1856 Gymnasium w Mitau.
 1856-1861 Teologiestudium w Dorpat.
 7.10.1862 ord. w St. Petersburg na wikarego w Konsistorialbezirku.
 1862-1863 działał jako ew.-luth. wikary w Kirchspiel Rożyszcze.

22.

JOHANNSON Julius Hermann.

Urodził się 27.12.1852 St. Jakobi, Livland. Zmarł 1917 w obozie zesłańców koło Saratowa, na cholere.

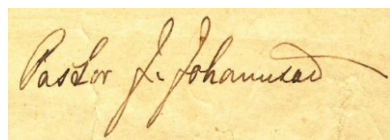
Syn rolnika i Küsters Jakoba Johannson i Marie zd. Hirsch.

Ślub 14.7.1885 z Antonie Friederike zd. Peterson, córki Otto Peterson w Hapsal (dzisiaj Haapsalu w Estonii); około 3 dzieci.

1884-1886 wikary im Kirchspiel Żytomierz i w Heimtal.

1886-1915 ew.-luth. pastor w Kirchspiel Heimtal. Am 1.6.1915 zostaje aresztowany podczas niedzielnej Mszy. W tym samym roku zostaje wraz ze swoją parafią skazany na zesłanie w głąb Rosji.

Żyją w obozie dla zesłańców koło Saratowa, gdzie w roku 1917 pastor Johannson umiera na cholere.



Podpis; Sygnatura:

23.

KATTERFELD Ludwig Traugott Christian Friedrich.

Urodził się 1.7.1843 w Preekuln, Kurland . Zmarł 21.11.1910 w Windau.

Syn proboszcza Hermannah Ehrenfest Katterfelda i Henriette Wilhelmine Luise zd. Brettschneider.

Ślub 30.1.1873 w Durben, Kurland z Lydią zd. Hoff (ur.1835 – zm.1901).

1863-1866 Teologiestudium w Dorpat. 1870-1873 Pastor-Adjunkt w St. Trinitatis parafii w Mitau.

1873-1875 pastor w Kassel, Gubernia Cherson i w 1875-1880 jako pastor w Sarata, Bessarabien.

Miedzy latami 1872-1879 zastępuje chorego pastora Paula Ottokara Theodora Hirscha w Kirchspiel Rożyszczach.

24.

KELLER Alfred

Urodził się 27.7.1867 Neu-Freudental, Gubernia Cherson. Zmarł 5.8.1951 Hatten, Elsaß, Niemcy.

Syn pastora Gotthilf Heinrich Keller (*1834 †1911) i Hanni zd. Lang (*1841 †1892).

Ślub 13.7.1904 w Barataevka, Guber. Samara z Sophie zd. Rode (*1887- †1919).

1884-1887 Gouvernements-Gymnasium w Revalu.

1887-1892 Teologiestudium w Dorpat.

1892-1893 Próbný roku u pastora Hahn w Revalu.

5.12.1893 ordiniert w Katharinenstadt przy swoim ojcu.

1894-1904 pastor w Tomsk-Barnaul.

1904–1907 ew.-luth. Pastor w Kirchspiel Radomyślu.

1907-1910 pastor w Lugańsku, 1910-1920 Pastor-Adjunkt w Novotscherkassk. Wyjazd z Rosji.

1921-1927 proboszcz w Altweiler, Elsaß, 1927-1933 w Wickersheim, 1933-1936 w Runzenheim.

1939-1940 więzienie we Francji.

1940-1944 poboszcz zastępczy w Bühl, Elsaß, Niemcy.

25.

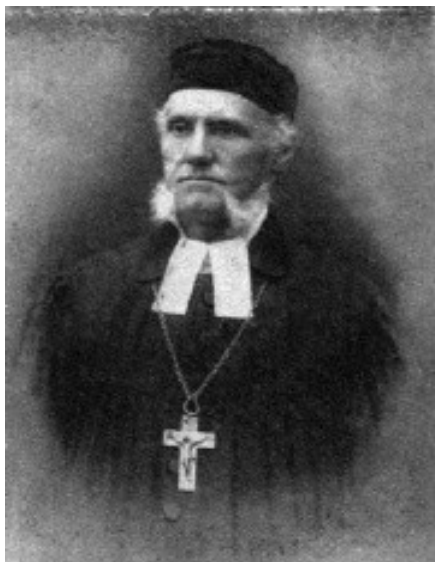
KERM Georg Friedrich

Urodził się 19.8.1836 St. Petersburg. Zmarł 17.10.1903 w Łucku, pochowany 21.10.1903 w Rożyszczach.

Ślub [1] z Marie Elisabeth zd. Kellback.

Ślub [2] z Marie Luise zd.Kentmann.

Dzieci: Martha (*1869 †1871), Hermann Johannes (*1867, lekarz wojskowy, Dr. med.), Hedwig (*1871, poślubiła pastora Arnolda Hoffmanna), Gertrud (*1873 †1874) i Rudolf (*1875).



Podpis; Sygnatura

1855-1861 Teologiestudium w Dorpat.
1861-1864 Nauczyciel domowy w Gatschina.
1864-1878 Ordination i proboszcz w Glücksthal, Gubernia Cherson
1878-1880 udziela chrzcin w Kirchspiel Heimtal.
1879-1903 ewan.-luth. pastor w Ew.-augsb. Kirchspiel Rożyszcze.
17.10.1903 umarł w Łucku na Wołyniu
u swojego zięcia patora Arnolda Hoffmanna.

26.

KERSTEN Rudolf

Urodził się 2.10.1891 Modzerowo, pow. Włocławek, Polska. Zmarł 26.4.1973 Langenfeld koło Düsseldorfu, Niemcy.

Syn nauczyciela Eduarda Hermanna Kersten i Julianny zd. Kannenberg.

Szkoła podst. w Modzerowo 1897-1902, w Pinino 1902-1903.

In Schleswig w kwietniu 1913 absolwuje w Seminarium Kropp. Ślub z Hertą Mehling † 6.2.1925 Stawiszyn, Kalisz. Z Herta mają 5-ro dzieci.

10. August 1913 w Kanadzie w kościele w Rosthern w Saskatchewan. Od 24. 08.1913 do 10.04.1915 w St. John parafii w Edenwald-Land w Saskatchewan, Kanada. Od maja 1915 do 18. 09.1918 parafia St. John w Dresden w North Dakota, USA, a następnie od 1918 do 1921 w parafii w St. Peter, Bashaw w stanie Alberta, Kanada.



1921-9.11.1924 w Rożyszczach, Wołyń.

Drugie małżeństwo w roku 1925 w Stawiszyn, Kalisz z Elfriedą zd. Kassner ur. 16.6.1894 / † 18.11.1949 w Weißenfels/Saale, Niemcy.

1944/45 proboszcz dla uciekinierów w Danii.

1945-1948 służba w Karlum w Schleswig-Holstein.

1949-1958 w parafii w Weißenfels, Sachsen-Anhalt.

Od roku 1958 emerytowany.

27.

KLEINDIENST Alfred Rudolf.

Urodził się 4.11./16.11.1893 w Łucku. Zmarł 23.11.1978 w Augsburgu, Niemcy.

Syn mistrza stolarskiego Leopolda Kleindienst i Ottilie Ida zd. Häusler.

Ord. 17.4.1918 w Moskwie.



Ślub 29.11.1921 w Posttal, Bessarabia z Marie zd. Hoffmann * 26.2.1894 w St. Petersburg / † 21.4.1969 w Augsburgu; córką Heinricha Wilhelma Hoffmann i Marie Emilie zd. Leidloff.

Gymnasium w Łucku. 1912-1916 Teologie-Studia w Dorpat. Od 1921–paźdz. 1938 ewan.-luth. pastor w Łucku; ul. Karaimska 20.

1936 Dr. theol. h.c. we Wrocławiu. W roku 1939 pozbawienie polskiego obywatelstwa i zabroniony pobyt na Wołyniu. 1939-1945

Oberkonsistorialrat w Litzmannstadt / Łódź.

W listopadzie 1946 wydany przez Amerykanów polskim władzom.

Przebywał w areszcie do 21.5.1948 w Łodzi, uniewinniony i zwolniony wyjechał do rodziny w Rothenburg nad Tauber. 1949-1959 Pastor w St. Anna w Augsburgu.

Podpis; Sygnatura

28.

KRAMPIŹ Oscar

Urodził się 24.5.1909 w Deutsch Wilkow (Wilków Niemiecki), Warszawa, Polska. Zmarł 2.12.1996 w Dannenberg, Niemcy.



Syn Wilhelma Krampitz i Agathy zd. Gatzke.

Ślub 22.2.1941 w Petrikau/Piotrków Trybunalski z Emmą Marie zd. Fuchs, córką nauczyciela Fuchs; 2 synów, 2 córki.

Szkoła podst. w Deutsch Wilkow (Wilków Niemiecki); Gymnasium w Sompolno.

1930 matura w Państwowym Gymnasium z niemieckim językiem w Bielsku (Bielitz).

1930-1938 Studium Theologiczne w Warszawie, Związek Studentów Niemieckich (Verein deutscher Hochschüler).

1938–1939 ew.-luth. wikary w Kirchspiel Rożyszcze przy pastarze Henke.

9.10.1938 Ordination w Warszawie u biskupa Bursche.

1940-1941 Pastor w parafii Nowy Dwór (Neuhof) koło Modlina i Przasnysza.

1941 powołanie do Wehrmachtu,

1945-1949 w rosyjskiej niewoli.

Od 1951 Pastor w parafii Bültz koło Lüchow, od 1974 na emeryturze w Lüchow.

29.

KRUSCHE Ernst Waldemar

Urodził się 11.8.1897 w Rypinie, Polska. Zmarł 2.8.1941 w Warszawie, Polska.



Syn nauczyciela i kantora Reinholda Krusche und Marii zd. Weber.

Żona Katharina Klara zd. Günther.

Studia Teologie-w Lipsku (Leipzig) i w Rostocku.

1924–1931 pastor w ew.-luth. Kirchspiel Tutschin. (Tuczyn).

3.4.1927 współwydawca pierwszego wydania czasopisma „*Wolhynischen Boten*“.

Pożegnanie parafian 25.1.1931 Mszą pożegnalną w Kostopolu i przejęcie parafii w Rypinie. Pochwała jego zasług, działań w jego parafii opublikowana została w czasopiśmie "Wolhynischen Boten" z roku 1931.

30.

KUFELD Johann Salomo

Urodził się 8.7.1868 w Zvonarewka, Gubernia Samara. Zmarł po 1920 r. w Nikolaew nad Bugiem.

Syn osadnika i nauczyciela Johanna Kufeld i Anny zd. Spahn.

Ślub w 21.6.1901 z Irmą Aurelie Therese zd.Lipardt.

Gymnazjum w Kazan.1889-1891 Teologiestudium w Dorpat i ord.

Od 30.4.1895 w Saratowie aż do stanowiska proboszcza-adjunkta.

Po górskiej stronie Wołgi.

1897-1908 pastor w Reinhardt / Osinowka, Gubernia Samara.

1908-1911 ew.-luth. pastor w Kirchspiel Radomyśl.

1911-1920 Pastor w Nikolaew nad Bugiem.

31.

LANG Hermann Arthurr

Urodził się 23.11.1841 Wildenstein, Württemberg, Niemcy. Zmarł 7.2.1918 Obertürkheim koło Stuttgartu , Niemcy.

Syn pastora Augusta Friedricha Lang i Adelheidy zd. Rösslin.

Ślub 15.1.1870 w Groß-Liebenthal, Gubernia Cherson z Wilhelminą Josepha Karoline Susanne Helene zd. Gartner * 27.8.1852 w Köln (kolonii) / † 17.2.1920 Obertürkheim koło Stuttgartu.

Dzieci: Helene (*1876)¹, Paul (*1877, Karl Hermann (*1877).

1860-1864 Teologiestudium w Tübingen.

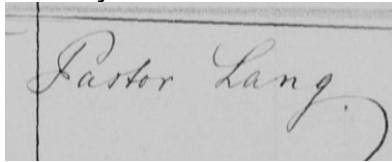
1868-1869 Miejski wikary w Ulm.

1869-1875 Pastor w Groß-Liebenthal, Gubernia Cherson.

1875–1878 ewan.-luth. pastor w Kirchspiel Heimtal.

Do 1881 pastor w Prišib, Taurien i do 1882 proboszcz w Leuzendorf, Württemberg.

1884 r. proboszcz w Zainingen, 1890-1895 w Weilimdorf i 1895-1904 w Obertürkheim, Württemberg, Niemcy.



Podpis; Sygnatura

32.

LEMKE Samuel Siegfried

Urodził się 25.11.1901 in Neuborn bei Tschernjachow/Czeniachów. Zmarł 3.12.1981 w Kanadzie.

Syn Augusta Lemke *1867 z Chodytsch i Emilie zd. Ganske *1872 z Rogówki.

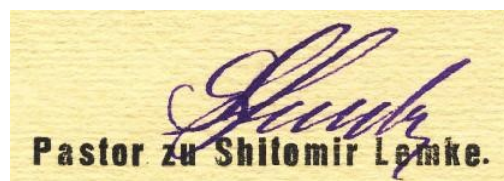
Ślub z Helene zd. Liske * 1.8.1905 w Andreew. Zmarła 13.11.1999 w Kanadzie.

Dzieci: Harry *~ 1929 w Neuborn; Nelly Angeline * 1936 w Tschernjachow ~ zm. 1942 w Żytomierzu.

Szkoła w Neuborn, w Tschernjachow i w Żytomierzu.

Działa jako zakriatian, a następnie ordynuje jako pastor.

Do roku 1942 wypełnia swoją służbę jako ostatni niemieckojęzyczny pastor w ewan.-luth. Kirchspiel Żytomierz na Wołyniu.



Podpis pastora Lemke jak i pieczęć kościoła w Żytomierzu.

33.

LIERSCH Robert Karl.

Urodził się 28.11.1897 w Rejowcu, Okręg Chełm, Lublin. Zmarł 12.10.1949 Kronach, Bawaria, Niemcy.

Syn Ludwiga Liersch i Ferdinandy zd.Fischer,

Ślub 14.2.1931 w Łucku z Nerstheimer, Erna ur. 8.9.1910 r. w Rożyszczach † 18.3.1984 w

Nürnbergu, córką Georga Nerstheimer i Albertine zd. Schwoneck. Ich dzieci to syn: Siegfried ur.1933 r.

Studia Teologie w Warszawie, następnie wikariat w Łucku. Pastor w Torczynie. Pastor w Torczynie i w Łucku. W roku 1939 internowany do obozu w Berezie Kartuskiej. W roku 1940 był w parafii w Żelowowie, następnie w latach 1941-1945 w Bełchatowie. Po wojnie był pastorem w Kronach, Bawaria, gdzie i zmarł.



Pastor
Ks. R. Liersch

Podpis; Sygnatura

34.

LOCKENBERG Johannes

Urodził się 19./31.3.1870 Bergdorf, Guber. Cherson. Zmarł 11.1.1931 w Oblast Tomsk .

Syn pastora Gustava Adolfa Lockkenberga (*1842 †1916) i Susanny Julie zd. von Veh.

1888-1894 studia teologiczne w Dorpat.

W czerw. 1895 pierwszy i drugi examin in St. Petersburg.

19.9.1896 Ordination / ord. 1.10.1896

1896-1898 ew.-luth. pastor-adjunkt w Emiliczynie, Kirchspiel Heimtal

1898-1902 nauczyciel religii i wiezienny kaznodzieja, miejski wikary w St. Petersburg.

Od 1902 napisano w *Thüringer Pfarrerbuch*:

1902 studia języka estońskiego w Revalu, Estonia.

1903-1904 studia języka niemieckiego na uniwersytecie w St. Petersburg.

1905-1906 nauczyciel języka niemieckiego w Ekaterinburg, Ural.

1907-1910 nauczyciel religii i języka niemieckiego w Szkole Handlowej w Goldingen, Kurland.

1910-1914 proboszcz w Zeulenroda, Thüringen.

Od 1914 nauczyciel w Jurevskij Zavod, Gubernia Ekaterinoslav.

1921 w Troickosavsk w Transbajkal-Rejonie.

1924-1931 pastor wikary w Tomsku.

35.

LOPPE, Siegfried Oscar

Urodził się 18.8.1883 Warszawa. Zmarł 21.9.1957 Dortmund, Niemcy.

Syn drobnomieszczanina (urzędnika niemieckiego konsulatu generalnego w Warszawie) Gustava

Adolfa Loppe i Otilie Luise zd. Lerch. Młodszy brat ew.-luth. pastora Siegmunda Augusta Loppe.

Oprócz swoich 4 dzieci opiekował się 5 osieroconymi dziećmi swojego w roku 1919 zmarłego brata.

1904-1910 Studia Teologie i Philosophie w Dorpat.

Przed i po I. Wojnie Światowej pastor w Suwałkach. W czasie I. WS zesłany do Astrachania nad Wołgą.

1919-1921 opiekun Kirchspiels Łuck razem z pastorami Theodorem Bergmann z Chełma i Rudolfem Kersten z Rożyszcza.

Od 1924 proboszcz w Wilnie.

Od 1937 Senior Diecezji Wilno.

1941-1945 w różnych więzieniach, w końcu w KZ Dachau.

1947-1953 aż do emerytury działa jako proboszcz w Dortmund-Berghofen.

36.

LOPPE, Sigmund August

Urodził się 12./24.2.1872 Iłow, Guber. Warszawa. Zmarł 18.4.1919 Łucku, Wołyń.

Syn drobnomieszczanina (urzędnika niemieckiego konsulatu generalnego w Warszawie) Gustava Adolfa Loppe i Ottilie Luise zd. Lerch.

Ślub 8.8.1900 w Dorpat z Sophie Alide Marie zd. Wieckberg, † 24.12.1918 w Łucku. Pięcioro dzieci.



Podpis; Sygnatura

1893-1899 Teologie-Studium w Dorpat.

21.5.1899 Ordination w Warszawie i zastępstwo jako kaznodzieja w Kamien- Chełm, Gubernia Lublin.

1900-1903 ew.-luth. pastor w Sobiesęki, Gubernia Kalisz.

1904-1911 ewan.-luth. pastor w parafii Neudorf-Neubrow (Mościce) nad Bugiem, Gubernia Grodno.

1911-1915 ew.-luth. pastor Kirchspiel w Łucku, Gubernia Wołyń..

Od 1912 do początku 1916 wypędzony ale w roku 1916 wraz z austriacką armią wraca z powrotem.

1916-1918 pastor w Chełmie, Gubernia Lublin.

1918-1919 ew.-luth. pastor Kirchspiel w Łucku aż do śmierci.

37.

MODERAU Nicolaus Georg.

Urodził się 6.12.1896 Zmerinka lub Shmerinka, Kamieniec Podolski. Zmarł, po 1936 w Mariinsk koło Tomska, Syberia.

Syn Karla Moderau (*1841) i Luise zd. Hiller (*1859).

Ślub z Ernestine zd. Harsch (*1901), córką Gottlieba Harsch (*1866) i Elisabeth zd. Leibbrandt (*1860).

Dzieci: syn Walter (*1925).

1918-1919 Studia w Kijowskim Politechnicznym Instytucie.

1920-1928 Kasjer i buchalter w Kijowie i w Grebinowo w Okręgu Odessa.

1931-1932 zakrystian w kościele Św. Mikołaja w kolonii Graschdanka koło Leningradu. 1932

zakończenie Seminarium Kaznodziejskiego w Leningradzie. Do 1933 rok próbny w Charkowie i ordynacja na pastora w Emiliczynie.

1933–1935 ew.-luth. pastor w Kirchspiel Emiliczyn.

5.1.1935 aresztowany, im marcu 1935 zapada wyrok na 8 lat zesłania na Syberię na granicy z Mongolią. Pastor Moderau żył jeszcze w roku 1936 w Mariinsk koło Tomska na Syberii, a później jest uznany za zaginionego.

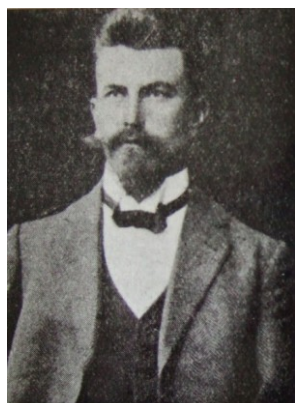
38.

MÜLLER Karl

Urodził się 23.2.1881 Feodorowka, Gubernia Ekaterinoslav. Zmarł 22.12.1949 Hüffenhardt, Baden, Niemcy.

Syn ziemianina Friedricha Müller i Elisabeth zd. Blank.

Ślub 11.6.1917 w Taganrogu z Alice Eleonore zd. Meyer, * 21.7.1897 Charków / † 10.5.1982 w Karlsruhe; córki Wilhelma Meyer.



1907-1912 Teologie-Studium w Dorpat i w 1906 w Tübingen, 1906-1907 w Heidelbergu.

23.6.1913 Ordination w Berdjansku. 1913–1915 stały pastor adjunkt w Tuczyne, Adjunktur w Kirchspiel w Żytomierzu, od 1912 r. wysiedlony.

1916-1918 pastor w Friedenfeld koło Prischib, południowa Rosja.

1918-1920 nauczyciel w niemieckim gimnazjum dla dziewcząt w Prischib. Od maja 1920 podróż przez Konstantinopol do Niemiec. Wikary w Rastatt, Baden.

1924-1933 proboszcz w Eckartsweier koło Kehl, Baden.

1933-1939 proboszcz w Appenweier koło Renchen, Baden.

1939-1945 Proboszcz w Hüffenhardt, Baden.

39.

PAETSCH Julius

Urodził się 27.11.1866 Rożyszcze, Wołyń. Zmarł 1930/31 Polska.

Syn mistrza stolarskiego Wilhelma Paetsch i Christine zd. Seyffert.

Ślub 28.6.1898 z Luise Henriette zd. Kugler (*1875 Dorpat †1936/37 w Kolchugino koło Moskwy)¹.

1885-1887 absolwuje on I. Gymnasium w Żytomierzu z maturą.

1887-1891 Teologiestudium w Dorpat i członek Związku Teologów w Dorpat.

1892-1893 Rok próbny u probsta Keuchel w Białymstoku i Konsistorial-Examin w Petersburgu.

28.3.1893 ordynacja na pastor adjunkta w Kirchspiel Białystok.

1894-1898 pastor wikary w Sarata, Bessarabia i pastor adj. w Kischinew.

1898-1918 pastor w Neu-Freudenthal, Gubernia Cherson i ucieczka w roku 1918.

Od lutego 1919 do maja 1920 pastor w ewan.-luth. Kirchspiel Żytomierz.

Podpis; Signum języku rosyjskim i niemieckim.

40.

PUFAHL Karl

Od 1926 w Kantoracie Dubno należącego do Kirchspiels Równó.

1936-1939 ew.-luth. pastor w Kirchspiel Dubno.

41.

PUFAHL Robert

Około lat 1891-1895 ew.-luth. Kantor w Helenów-Beresk.

42.

PYSZCZUK Edmund

Urodził się 24.4.1904 Stanislau/Stanislawowie, Galicja. Zmarł 28.4.1969 Lichtenstein, Bawaria, Niemcy.

Żona Julia zd. Kiss * 2.1.1913 Stanislau, Galicja, dziecko: Martha *1934.

W szeregi kościoła wkracza on w roku 1933 po zdaniu egzaminów.

Wikary w Tlunacz, w Galicji.

Ordination dnia 26.7.1935 na wikarego w Kirchspiel Łuck i do roku 1939 był odpowiedzialny za ewangelików narodowości ukraińskiej.

Pastor w Łucku.

1939 wysiedlenie do Łodzi i od 1940, następnie pracuje jako tłumacz w Schleswig i Nürnberg-Langwasser

w Wehrmachcie. Od 1941 do 1943 r. jako żołnierz na wschodnim froncie. Pod Stalingradem wzięty do niewoli. Podejrzany o szpiegostwo – wyrok kara śmierci, później zmieniona na karę dożywocia.

Po 12 latach katorgii ułaskawiony.

W roku 1955 zwolniony.

Od 1.7.1956 pracuje w ew.-luth. parafii Lichtenstein-Bischwind w okręgu Ebern, Unterfranken, Bawaria.

Od 1.8.1968 na emeryturze i 8 miesięcy później umiera.

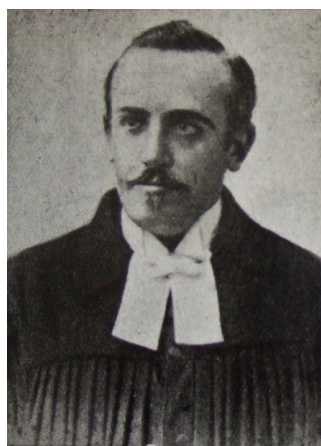
Pastor Edu. Jodanis

Podpis;sygnatura

43.

RADASEWSKY Guido Robert Thaddäus

Urodził się 28.9.1868 Ryga. Zmarł 13.3.1913 Rożyszcze, Wołyń.



Syn Alexandra Radasevsky i Olgi zd. Sewigh. Żona Elisabeth Charlotte zd. Sachsendahl, córka Karla Sachsendahl i Emmy zd. Viereck.

Gymnasium w Fellin.

1889-1895 Studia teologii w Dorpat, ord. 20.7.1896.

1896-1897 pastor wikary w kościele Św. Jana w Łodzi.

1897-1899 pastor w Iłow (Gub. Płock).

1899-1904 pastor w Sompolno (Gub. Kalisz).

1904-1908 pastor w Ossowka (Gub. Płock).

Pastor w Rożyszczach od 1908 – 1913.

44.

REINSCHÜSSEL Amandus Alexander.

Urodził się 3.6.1860 Frauenburg, Kurland.

Syn młynarza Karla Reinschüssel i Emmy zd. Schroeder.

Ślub z Emilie zd. Beuter * 7.11.1869 w Mitau / † 4.4.1945 w Nordhausen, Harz.

Gymnazjum im. Nicolai w Libau

1881-1885 Teologie Studium w Dorpat

14.12.1886 Ordinacja na pastora-adjunkta w Pskowie.

1888-1891 pastor-adjunkt w Kirchspiel Rożyszcze, Wołyń.

Od ca. 1894-1915 Wojskowy kaznodzieja w Militarnym Bezirku w Warszawie.

45.

RENDAR Jan Georg

Urodził się 23.4.1904 w Rydze. Zmarł 14.7.1994 Leck, Schleswig-Holstein, Niemcy.

Syn głównego konduktora Koleji Rigaer-Orel Iwana Rendar i Anny Emilii zd. Pusch. Jego rodzeństwo to: Leonhard (*1892), Lydia (*1893) i Elsa Lucia (*1896).

Ślub w 14.5.1955 w Sydney, New South Wales, Australia z Marie-Luise zd. Leisner.

Od 1.1.1929 ordinacja w Leningradzie.

1929-1931 ew.-luth. pastor w Kirchspiel Emiliczyn i w 27 przynależących tu parafii.

Skazany na karę przymusowej pracy w kopalniach węgla w rejonie Doniecka ucieka 22.02.1931.

Przez krótki czas w roku 1932 jest pastorem wikarym w Wągrowicze / Wongrowitz (Bezirk Gniezno).

Od 1933-1938 działał wraz z pastorem Siegfriedem Oskarem Loppe w Wilnie, a następnie w parafii Grodno.

W 1948 emigruje do Australii.

W 1957 wraca do Niemiec.

Od 1957 w służbie Ew.-Luth. Krajowego Kościoła w Schleswig-Holstein:

1957 pastor w Kiel, od 1958 w Norderstedt i od 1968 do 1974 w Braderup i Klixbüll.

1.5.1974 przechodzi w stan spoczynku- emerytura.



A handwritten signature in dark ink that reads "Pastor G. Rendar".

Podpis; sygnatura

46.

RINK Friedrich

Urodził się 2.6./14.6.1889 Kolonia Anette, Wołyń. Zmarł 25.3.1967 Göttingen, Niemcy.

Syn rolnika Ludwiga Rink i Karoliny zd. Kropp.

Ślub 16.2.1919 w Pölwe, Livland z Ilse Luise zd. Lezius * 20.9.1897 w Pölwe / † 6.12.1984

Georgsmarienhütte koło Osnabrück; córki dr. med. Oskara Lezius i Kathariny zd. Boustedt.

1906-1907 nauczyciel w Emiliczyne

1908-1911 Gymnazjum w Żytomierzu i matura.

1911 początek Jura Studium, 1912-1916 Teologie-Studium w Dorpat

1917-1918 próbny rok u pastora Deggeller w Petersburgu i przy propście Törne w Rostowie nad Donem.

3.3.1918 ordiniert w Rostowie nad Donem na pastora-adjunkta.

Maj – grudzień 1918 działa jako pastor wikary w Heimtal, Wołyń. Pod kierownictwem pastora Rudolfa Deringera w Nowograd-Wołyńsk.

W 1919 przeniesiony do Królewca, 1.8.1919-20.8.1920 pastor-adjunkt w Królewcu.

1920-1925 Kierownik Zrzeszenia Wołyńskich Niemców z siedzibą w Berlinie. Związek powstał: 28.11.1920 r.

1942 Kierownik Urzędu Rodzina w Żytomierzu.

1946-1949 w Wathlingen, Kreis Celle

1949-1951 Pastor w Sebexen, Kreis Osterode/Harz. Od 1951-1956 pastor w Gelliehausen koło Göttingen.

47.

ROSENBERGER Eduard Johann Heinrich.

Urodził się 20.7.1807 w Jumprauweeten, Kurland. Zmarł 4.3.1874 w Krettingen, Gubernia Kowno.

Syn pastora Christiana Fürchtegott Rosenbergera i Charlotte Benigna zd. Dieterich.

31.1.1854 ślub z Luise zd. Schultz ur. w Pskowie (niem. Pleskau) / † 11.2.1901 w Mitau. Małżeństwo było bezdzietne.

1830-1837 Gymnazjum w Mitau, Studium pil.- theol. w Dorpat, a następnie lektor języka łątyckiego w Seminarium Duchownym w Pskowie. 1849 i 1852 Examiny w St. Petersburgskim ew.-luth.

Konsistorium.

8.7.1856 Ordination in Mitau zum Pastor-Adjunkt.

Od 1863 – 1871 pastor w Rożyszczach.

Od 10.4.1872 przejmuje wikariat w Krettingen, Gubernia Kowno i pracuje tam aż do swojej śmierci 4.3.1874.

48.

RÜHL Georg Michael Burchardt von

Urodził się 10.11.1774 w Marienburg, Livland. Zmarł po 1825 r.

Syn nadwornego chirurga Friedricha Ludwiga RÜHL i Charlotty Dorothea Juliana von PRITZBUER.

Dzieci: Alexander (†1807)

1793 kończy studia teologiczne w Lipsku. 1801–1825 ewan.-luth. pastor w Kirchspiel Żytomierz.

49.

RUSNOK Georg (zwany Jerzy)

Syn Paula Rusnok i Ewy zd. Liberda,

ur. 11.1.1821 w Oldrzychowic 116, syn Georga Rusnok i Marianny zd. Stryja. . Zmarł 23.9.1941 w Santa Maria, Encarnación, Itapúa, Paraguay.

Teologie-Studium w Wiedniu.

1891-1894 wikary w Cieszynie (Teschen) w Austro-Węgierskim Cesarstwie.

Po tragicznym zdarzeniu w kopalni w Karvina 14.6.1894, w którym zginęło 235 górników, pastor Rusnok prowadził ceremonie pogrzebowe. Jeszcze dzisiaj o tym wypadku świadczy pomnik w Karvinie.

1894-1907 pastor w Orłowo i w 1907-1909 w Ernsdorf-Jaworze.

Od listopada 1909 był on pastorem w Brasili.

Od 17.12.1911 zgłasza się na miejsce pastora w ew.-luth. parafii Skoczów-(Skotschau) Austro-Węgierskim Cesarstwie. 11.2.1912 zostaje on wybrany większością głosów. Po krótkim czasie



opuszcza jednak Skoczów i udaje się do Cieszyna. Od 29.2.1912 do 1920 działa w Cieszynie. Od 1921-1924 jest w ew.-luth. Kirchspiele w Równu i Tuczyne (Tutschin).

1924 emigruje pastor Rusnok nach Paraguay. On służy tam w parafii *Iglesia Evangelica del Rio de la Plata* w Hohenau w Department Itapúa i opiekuje się w miejscowościach Jesús i Trinidad rodzinami, które wyemigrowały tu z Jaworza (Ernsdorf) i Tuczyne (Tutschin).

We wrześniu 1941 umiera, samotnie w wieku 74 lat w Santa Maria.

Cywilnego:
ks. Jerzy Rusnok

Georg Rusnok
Pfr.

Podpisy; sygnatura w języku polskim i niemieckim



obok: Pomnik górników w Karvinie

50.

SCHLUPP Waldemar Alexander

Urodził się 24.11.1876 Kandau, Kurland . Zmarł 10.7.1973 w Reinbek, Hamburg Niemcy.

Syn technika, Johannes Schlupp i Jenny zd. Fuhrmann.

[1] Ślub 12.10.1904 w Dorpat z Irene Anna Milda zd. Gööck * 28.4.1883 w Dorpat / † 29.11.1925 w Muntau, Taurien; córką dyrektora gimnazjum Theodora Gööck i Emmy zd. Eylandt.

[2] Ślub 18.8.1927 w Grigorevka, Ukraine z Elisabeth zd. Vetter, * 8.6.1895 w Elizavetovka, Gubernia Jekaterinoslav, córką rolnika Davida Vetter i Amalie zd. Müller. 1885-1897 Szkoła St. Anna w St. Petersburg z maturą. 1897-1902 Teologie-Studium w Dorpat. 10.10.1904 Ordination w St. Petersburg. 1904–1911 Pastor adjunkt w Łucku. Adjunktur des Kirchspiels Rożyszcze.

1910-1919 pastor w Prischib, Taurien.
1920-1922 pastor w Alt-Schwedendorf, Gubernia Cherson.
1922-1926 w Kronau, Gub. Pawłodar
1926-1930 w Ludwigstal, Gubernia Jekaterinoslav. 1931 wyjazd do Niemiec. 1931-1948 pastor w Wilhelmsburg-Kirchdorf koło Harburga.
1948 emerytura i przeprowadzka do Reinbek, Hamburg.

51.

SCHMIDT Hugo Karl

Urodził się 22.11.1909 w Łodzi. Zmarł 19.1.2009 w Altersheim Büchenbach, Kreis Roth koło Nürnberga, Niemcy.

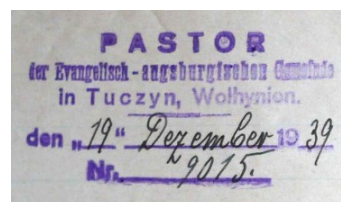
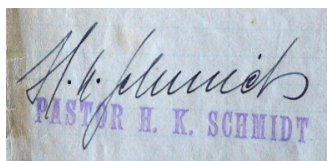
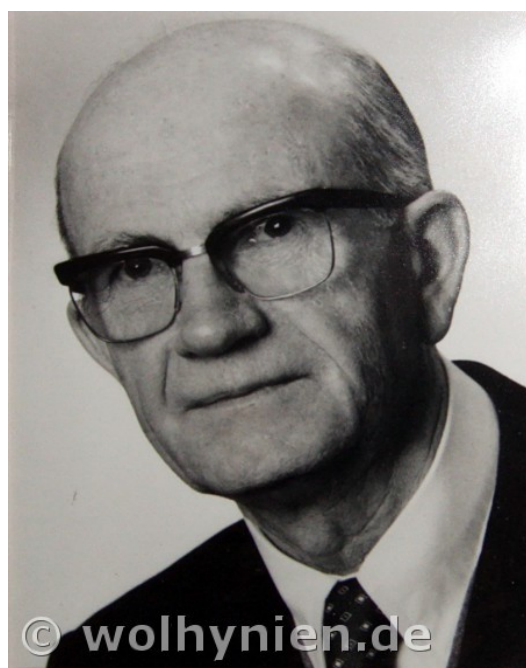
Syn zarządcy fabryki Gottfrieda Schmidt i Emilie zd. Seidel.

Ślub z Edith zd. Bredow, 5 dzieci.

1935 jest wikarym w Rożyszcze. Po ordynacji 17.11.1935 był on od roku 1936 do wysiedlenia w 1940 pastorem w Tucznynie, w Równym i w Kostopolu.

We wrześniu 1939 został on aresztowany i osadzony w obozie w Berezie Kartuskiej.

1944 cała rodzina Schmidt wyjeżdża do Erlangen



Podpis; sygnatura z parafii w Tucznynie

52.

SCHNEIDER Oscar Friedrich

Urodził się 8.7.1865 w Rydze. Zmarł w Rydze.

Syn Dietricha Schneidera i Ottilie zd. Aull.

Ślub 1897r. z Margarethe zd. Hinrichsen.

1889-1893 państwowe gimnazjum w Rydze.

1894-1895 Studium Teologii w Dorpat.

1.12.1896 Ordination w Rydze.

1897-1902 Pastor-Adjunkt w Posttal-Benkendorf, na Bessarabii.

1902–1912 ew.-luth. Pastor Adjunkt w Kirchspiel Tutschin (Tuczyn), do 1913.

Od 1913 opiekun i wychowawca w państwowym sierocińcu w Rydze.



Podpis; sygnatura w języku rosyjskim i niemieckim

53.

SCHÖN Albert Arthur

Urodził się 18.6.1887 ~ chrzest 11.7.1887, Białystok . Zmarł 7.7.1988, Berlin-West, Niemcy.

Syn majstra w fabryce Karla Schön und Berthy zd. Häusler. Rodzeństwo: Bertha (*1875 †1959), Oskar (*1880).

Ślub 11.11.1916 w Moskwie z Niną zd. Hoffmann * 5.9.1896 w St. Petersburg / † März 1982; córką Heinricha Wilhelma Hoffmann i Marie Emilie zd. Leidloff.

Dzieci: Irma (*1917), Rudolf (*1919 †1944) i Edgar (*1920).



Gymnazjum w Łucku i Żytomierzu.

1908-1913 Studium Teologii w Dorpat. 1914 Praktykant w Białymstoku i od sierpnia 1914 do października 1915 pomocniczy kaznodzieja w Sarata, Bessarabia.

4.10.1915 Ordination w kościele St. Anna w Petersburgu u biskupa D. Malmgren i do 11.1916 jako pastor w petersburskim kościele Św. Katarzyny. Następnie do 11.1918 pastor w Krasnojarsk, Gub. Saratov i do 3.1922 w Postal, Bessarabia.

4.1922-1.1940 ew.-luth. pastor w Kirchspiel Włodzimierz-Wołyński; Adres: Włodzimierz W., Piłsudskiego 111.

W tym czasie za jego staraniami powstaje we Włodzimierzu nowa plebania i nowy kościół (1927), mniejsze kościoły w Mirosław i w Szczynik i Domy Modlitwy -kaplice w Zofjówka, Neu-Zaturcy, Joachimówka, Janów, Wysokie Dombrowo-Chołopicze i Antonówka-

Ochnówka.

Pastor Schon był bardzo aktywny gospodarczo. Za jego pomocą powstaje Sklep Spółdzielczy we Włodzimierzu W. jak i Mleczarnia i Sklep Konsum w Swojczowie.

1938-1940 jest Superintendentem na Wołyniu.

1931-1940 nauczyciel religii i od 1931-1934 nauczyciel języka niemieckiego w Gymnazjum we Włodzimierzu Wołyńskim.

1922-1940 Kapelan wojskowy we Włodzimierzu Wołyńskim.

1927-1936 Współwydawca czasopisma „Wolhynischen Boten“.

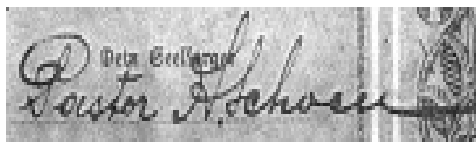
1937-1939 kommissarischer Senior w Wołyńskiej Diecezji.

Wiosną 1940 w obozie przesiedleńców w Waldfrieden koło Zgierza. Za wstawiennictwem pastora Kleindiensta ubiega się o duszpasterstwo w Brandenburg.

1940-1949 Proboszcz w parafii St. Gotthard w Brandenburg/Havel.

1949-1960 proboszcz w Heilstätte Wittenau i w Szpitalu Leśnym we Frohnau, Berlin-West.

Od 1.1.1960 na emeryturze.



Podpis; sygnatura

54.

SCRIBA Karl Johann Friedrich

Urodził się 17.8.1876 in Suhurpita, Indien . Zmarł 23.9.1935 in Hannover, Niemcy.
 Syn misjonarza Carla Skriba (Scriba) i Dorothea zd. Suckkohl.
 Ślub 15.4.1909 w Neu-Tetendorf z Bertha Marie Dorothea zd. Becker (*1885 †1956).
 1898-1902 Studia Teologii w Erlangen, Halle i w Göttingen.
 1904-1905 Seminarium dla kaznodzieji im. Kropp w Schleswig Holstein.
 Od 1907 Pastor-Adjunkt i od 1910 do 1924 pastor w Neu-Sarata, Bessarabia.
 W maju 1914 zostaje administratorem parafii w Rozyszczach.
 Wybuch I. WS uniemożliwia mu działanie.
 1924-1926 pastor w niemieckiej parafii w Galatz, w Rumunii.
 1926-1935 pastor w parafii Zabelin, Hannover.

55.

SEEBERG Heinrich Wilhelm

Urodził się 4.7./17.7.1907 r. w Zdołbunów, Wołyń. Zmarł 8.4.1974 Brotterode, Thüringen, Niemcy.
 Syn urzędnika kolejowego Alexandra Seeberga * 19.3.1878 w Zdołbunów / † 5.7.1930 Winnica koło Odessy i Adelii zd. Poresch * 13.1.1881 w Zdołbunów / † w Brotterode, Thüringen.
 Ślub 2.7.1940 in Warszawie z Alice Barbara zd. Schwotzer, rozwiedziona Eckardt, * 4.12.1907 w Warszawie / † 14.8.1984 w Brotterode, Thüringen; córka majstra rzeźnika Wilhelma Schwotzer,* 3.12.1877 Warszawie i Anny zd. Riedel, * 13.1.1878 w Warszawie, obydwójce wyznania ew. luth. Bezdzielni.



1928 Zakończone gymnazjum w Zdołbunów.
 10.1928-6.1939 Studia Teologii w Warszawie z przerwami na pracę jako nauczyciel religii i innych prac w Warszawie. Utrzymuje siebie i matkę.
 1935 Kantor/nauczyciel w Kantoracie Zdołbunów ze szkołą państwową. Adres Rynek 6 u pani Seeberg, ew.-augsb. Kirchspiel Równo, kwalifikacja: cand. Teol.
 1936 Zdołbunów, Rynek 6, bei Fr. Seeberg, Szkoła Państwowa.
 1937 Posługi Boże w Kantoracie Zdołbunów u pani Seeberg.
 08.12.1939 pierwszy egzamin z teologii.
 10.12.1939 Ordynacja w Łodzi w kościele Trinitatów. 12.1939-06.1940 wikary w Tomaszewie Maz.
 10.5.1941 drugi egzamin z teologii. 5.1941-1.1945 proboszcz w Tomaszowie Mazowieckim.

Pastor Seeberg był ostatnim niemieckim proboszczem w ewan. Kirchspiel Tomaszów Mazowiecki.
 3.1945-9.1969 proboszcz w Brotterode, Thüringen.
 10.1969-4.1974 emerytura w Brotterode, Thüringen, Niemcy.

56.

SIKORA Paul

Urodził się 29.6.1889 w Ustroń-Hermanitz, Bielsko. Zmarł 28.3.1957 w Ustroniu.
 Syn Adama Sikory i Marianny zd. Błaszczuk.
 Studia Teologie-w Wiedniu, Berlinie i w Halle.
 1911-1913 osobisty wikary proboszcza Georga Fausta w Dornfeld, a następnie nauczyciel religii w Lehrerbildungs-anstalt w Boberek koło Cieszyna. Ordynacja 8.8.1915 r.

I. Wojna Św. służba wojskowa w Austrackiej Armii. Włoski jeńiec wojenny.

1924-1927 proboszcz w Sobiesenki, w diecezji kaliskiej.

List.. 1927– sierpn. 1939 ew.-luth. pastor w Kirchspiel Równo.

Na początku jego służby duchowej 11.12.1927 obchodzony był jubileusz 25-lecia istnienia Kirchspiels w Równo. Nastąpiło poświęcenie i otwarcie Domów Modlitwy w Michałowce dnia 25.3.1928, Zofjówka dnia 15.9.1928, Moczulki dnia 9.11.1930, Krasnopol dnia 16.11.1930, Szkoły i Domu Modlitwy w Kurasz, Domu Modlitwy w Perełysianka i w 1933 zostaje Dom Modlitwy w Równie przebudowany na kościół.



Od września 1939 pracuje w Tuczyń, Równo i Kostopolu.

1940/41 Proboszcz w Wiśle, 1941 w Gombinie, 1941-1945 w Iłowie.

1945 aresztowany przez polskie władze do roku 1953 siedzi w więzieniu.

1954-1957 służy w Belgardzie. Na Pomorzu Wschodnim opiekuje się żyjącymi tam luteranami.

28.3.1957 w skutek przeżyć wojennych i wieloletniego więzienia umiera w Ustroniu, woj. Śląsk w Polsce.

57.

STELZ Konrad Peter

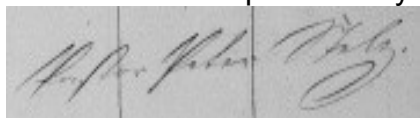
Urodził się 9.12.1810 w Saratowie. Zmarł 1.11.1866 w Żytomierzu.

Syn Josepha Steltz i Marie zd. Orner. 29.6.1845 r. w Żytomierzu ślub z Eleonore von Fischer.

Dzieci: Maria Elisabeth Constantia (*1846), Sophia (*1847), Constantin Peter Karl (*ca. 1849 †1853), Eleonore Elise (*1852 †1857).

1828-1835 Studia Teologie w Dorpat.

Od 1842 – 1866 pastor w Żytomierzu i Konsistorialrat.



Podpis; sygnatura

58.

TOMBERG Nikolai Adolf.

Urodził się 15.6.1856 Tuddolin, Estonia. Zmarł 7.11.1939 r. w Gdańsku.

Syn Johanna Tomberg i Emilie zd. Mattiesen.

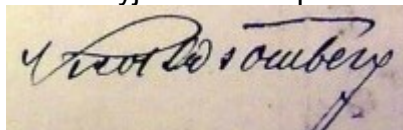
[1] Ślub 26.1.1893 w Dorpat z Marie Emilie zd. Bauer (*1863 †1900)

[2] Ślub 7.10.1903 w Rydze z Marie von Mickwitz (*1871).

1876-1882 Studia teologiczne w Dorpat. 1887-1926 Pastor ew.-luth. Kirchspiel Dunajewcy z Kamieniem-Podolskim.

1926-1931 Pastor ew.-luth. Kirchspiel Żytomierz.

1931 Wyjazd do Dorpat i w 1939 przesiedlenie do Niemiec.



Podpis; sygnatura

59.

TORINUS Erhard.

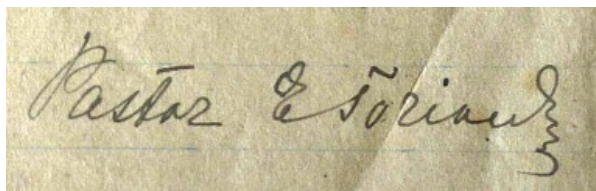
Urodził się 28.5./9.6.1886 Dunajewce, na Podolu. Zmarł 9.11.1948 Bethel-Eckartsheim koło Bielefeld, Niemcy.

Syn Carla Rudolf Tourinus, fabrykanta i handlarza włókien i Emilie zd. Künzle.

Ślub 18.12.1911 w Dunajewcy z Elzą zd. Reetz, ur. 4.1.1892 Dunajewcy / † 6.8.1959

w Eckartsheim; córki fabrykanta włókien Friedricha Wilhelma Reetz i Mathildy zd. Walter.

1897-1905 Gymnazjum w Kamieńcu-Podolskim
 1906-1907 Studia w Lipsku
 1907-1911 Teologie-Studium w Dorpat
 Am 3.11.1913 Ordination, rok próbny przy pastorze Steinwand w Odessie.
 1913-1915 pastor wikary w Kirchspiel Władimir-Wołyński
 1915-1918 ew.-luth. pastor in Saratowie
 1918-1921 ew.-luth. pastor w Kirchspiel Tuczynie (od 1919 lt. Hennig)
 1918-1921 opiekun Kirchspiel w Równu i Tuczynie.
 1921-1922 działa w Komisji Ludowej w Grazu.
 1922-1926 proboszcz w niemieckiej parafii w Hrastovac w Jugosławii.
 1926-1929 pastor w Schlagwitz, Saksonia.
 1929-1930 pastor w Jöhstadt, Erzgebirge, Niemcy.
 1945 powrót do Bethel-Eckartsheim koło Bielefeld, Niemcy.



Podpis; sygnatura

60.

TREUFELD Karl Gottfried.

Urodził się 5.7.1838 Großhof koło Walk, Łotwa. Zmarł 2.3.1901 w Vladikaukaz, północny Kaukaz .

Syn Johanna Treufeld i Marie zd. Stahlberg.

1864 zakończenie studiów teologii w Dorpat.

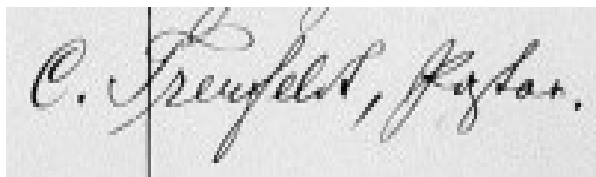
Okolo 1866 nauczyciel domowy w Livland i w St. Petersburg.

3.2.1870 ord. na pastora-adjunkta dla niemiecko-estonskiej parafii kościoła St. Jana w St. Petersburg.

1870–1871 ew.-luth. pastor w Kirchspiel Heimtal.

1871-1901 pastor w Stawropol, północny Kaukaz.

1886 przeniesienie siedziby Kirchspiel na wschód w kierunku na Vladikavkaz.



Podpis; sygnatura

61.

TRIPPEL Nikolai.

Do roku 1929 uczęszcza na studia kaznodziejskie w Leningradzie i w roku 1929 otrzymuje ordynację.

1929-1930 ew.-luth. pastor w Kirchspiel Nowograd-Wołyński.

1930 aresztowany i skazany na zesłanie na Syberię.

Okolo roku 1942 żył tam jeszcze jako buchalter w Buguruslan, Oblast Orenburg, (na zachód od Baszkirien).

62.

TYSZCZUK

Okolo roku 1933 odprawia on w Łucku Msze Św. w języku ukraińskim.

63.

UHLE Gustav Adolf.

Urodził się 22.5.1891 w Lugańsk lub w Zawiercach, Piotrków Tryb.

Syn Johanna Uhle i Elisabeth zd. Zimmermann.

Ślub z Olgą * 1894 w Friedenthal, Guber. Taurien / † 24.9.1938 w Żytomierzu.

Dzieci: Viktor & Edith, oboje * 1928

1911-1916 Studia Teologii w Dorpat.

1916 Egzamin w St. Petersburg.

1917-1920 pastor w Rostowie nad Donem.

1920-1921 pastor w Ludwigstal, Guber. Jekaterinoslaw.

1921-1933 pastor, probst w ew.-luth. Kirchspiel Heimtal i Seminarium dla Kaznodzieji.

1933 pastor w ew.-luth. Kirchspiel Żytomierzu aż do jego aresztowania.

29.11.1933 aresztowany i deportowany do Kazachstanu; w roku 1937 znajdował się w Pečora-obszar, w regionie Komi.



Podpis; sygnatura

64.

WASEM, Friedrich Wilhelm Ludwig

Urodził się 6.9.1838 w Dorpat. Zmarł 15.4.1911 w Kijowie.



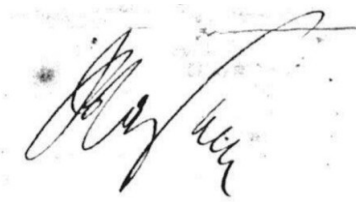
65.

WASEM, Heinrich Martin David.

Urodził się 6.9.1838 w Dorpat. Zmarł 28.4.1911 w Żytomierzu.

Pastor w Heimtal, Żytomierzu, Emiliczyne i Rożyszczach.

Syn mieszczanina Davida Wasem i Sophie zd. Jarre; brat Friedrich Wilhelm Ludwig Wasem. Ślub w 1865 r. w St. Petersburg z Ernestiną Josephine Auguste zd. Genge (zmarła w 1918 r. w Jekaterinoslaw). Dzieci: Maria Natalie Ernestine (*1866), Heinrich Wilhelm David (*1867 †1869), Elisabeth Josephine Luise (*1869 †1929), Hildegardt Eugenie (*1872 †1874), Ernestine Hildegardt Anna (*1875), Heinrich Ernst Friedrich (*1880).



Podpis; sygnatura

1858-1862 Teologie-Studia w Dorpat. 1862-1863 wikary w Rożyszczach. 12.12.1864 ordynacja w St. Petersburg

1863-1867 pastor w ew.-luth. Kantorat Heimtal.

1868-1907 pastor w ew.-luth. Kirchspiel Żytomir. Między latami 1872-1879 także pastor w Rożyszczach. Do roku 1911 pastor w Emiliczyne.

66.

ZIEGLER Rudolf Erdmann.

Urodził się 9.1.1910 w Łodzi.

Syn tkacza Rudolfa Ziegler i Berty zd. Reich.

Ślub z Eugenie zd. Kurzweg; dzieci: Martin i Georg.

Teologiczne studia w Warszawie i ord. 18.11.1934. 1934-1936 wikary w Diecezji Łuckiej.

1.10.1936 mianowany administratorem nowej diecezji w Kowlu i do 1940 pastor w ew.-luth. parafii w Kowlu;

Adres: Dubno, Fabryczna 4.

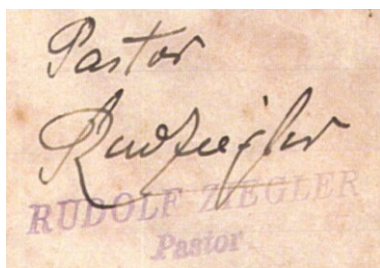
Ewang. Gminy wchodzące w skład Kowla:

Aleksandrówka, Aleksandrowo, Dombrowa, Dubniki (R), Kowel (W), Lada, Mała Glusza / Klein Gluscha, Maniewiczze, Niewir, Osowik, Pieszczanki, Pińsk, Radomle / Stanisławówka, Rafałówka, Rokitno Wol., Sarny, Zademle, Zofjówka (Row). Pastor w Kowel, Dubno i Łucku.

W 1940 w KZ Bereza Kartuska.

1940-1945 ew.-luth. pastor w Lentschütz i od 1942 w Wehrmachcie. 1945-1950 ew.-luth. pastor in Fischbach przy Kronach, Bawaria,

1950-1959 w Büttelbronn przy Treuchtlingen i od maja 1959 w Unfinden-Junkersdorf.



Podpis; sygnatura

Źródła:

AMBURGER, Erik *Die Pastoren der evangelischen Kirchen Rußlands, vom Ende des 16.*

Jahrhunderts bis 1937, ein biographisches Lexikon; Institut & Verlag Nordostdeutsches Kulturwerk Lüneburg, Martin-Luther-Verlag Erlangen, 1998;

KNEIFEL, Eduard *Die Pastoren der Evangelisch-Augsburgischen Kirche in Polen*, Selbstverlag 1967, S. 157f

HENNIG, Martin *Die evangelisch-lutherische Kirche in Polnisch-Wolhynien: ihre Geschichte, die Form ihres Dienstes und die Äußerungen ihrer Frömmigkeit*, Zentralkanzlei des Gustav-Adolf-Vereins, Leipzig 1933; S. 114ff

SCHMIDT, Hugo Karl *Die Evangelisch-Lutherische Kirche in Wolhynien*, Elwert Verlag Marburg 1992, S. 70ff

SCHMIDT, Hugo Karl *Die Übernahme der wolhynischen Lutheraner durch das Warschauer Konsistorium und seine Folgen*, in *Wolhynische Hefte*.

ZIRKWITZ, Gertrud "Wie ich als Kind Luzk erlebte", in *Wolhynische Hefte* Folge 6, S. 116

ZIEGLER, Rudolf Erdmann *Das Kirchspiel Kowel in Wolhynische Hefte* Folge 11, S. 151

KÖNIG, Gerhard *Personalverzeichnis der Evangelischen Kirchen in Polen 1935-38*; eine Zusammenstellung der Personalverzeichnisse aus dem Wolhynischen Volkskalender 1935-1938; veröffentlicht auf den Webseiten der SGGEE, S. 7

Dokumente und Bildarchiv des Historischen Verein Wolhynien e.V.

Internet, Wikipedia, Forum Wołyńskie itp.